



REPUBLICA MOLDOVA  
 MINISTERUL EDUCAȚIEI  
**DIPLOMĂ**  
 DE STUDII SUPERIOARE

În baza hotărârii Comisiei pentru examenul de stat  
 din **12 iunie 2013**

**VARBAN ELENA**

numarul de identificare **2004039020217**  
 admitat(ă) în anul **2007**, absolvent(ă)

a **Universității de Stat de Medicină și Farmacie "Nicolae Testemițanu"**,  
 a obținut calificarea **Medic**

profilul **Medicină**

specialitatea **Medicină Generală**

cu media generală de stat **8,28 (opt,28)**  
 generală de studii **8,16 (opt,16)**

Președinte  
 al Comisiei  
 Rector  
 Decan  
 Eliberat la **14.06.2013**

**Ion Corcimaru**  
**Ion Ababii**  
**Gheorghe Plăcintă**



Nr. de înregistrare **513210013732** Semnătura titularului

Identificarea documentului poate fi efectuată accesînd pagina web: [www.edu.gov.md](http://www.edu.gov.md)

REPUBLIC OF MOLDOVA  
 MINISTRY OF EDUCATION  
**DIPLOMA**  
 OF HIGHER EDUCATION

According to the decision of the Final Examination Commission  
 of **12 June 2013**

**VARBAN ELENA**

personal code **2004039020217**  
 admitted in **2007**, graduate of

**State Medical and Pharmaceutical University "Nicolae Testemițanu"**,  
 has been awarded the qualification of **Medical doctor**

in the field of **Medicine**

speciality **General Medicine**

Average grade: Final examination **8,28 (eight,28)**  
 General **8,16 (eight,16)**

University  
 Seal  
 Chairman  
 Rector  
 Dean  
 Issued on **14.06.2013**

**Ion Corcimaru**  
**Ion Ababii**  
**Gheorghe Plăcintă**



Registration No. **513210013732**



ASM 000004318

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА  
МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ


**ДИПЛОМ**  
О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ

На основании решения государственной экзаменационной Комиссии от 12 июня 2013 г.

**ВАРБАН ЕЛЕНА**

Фото



Печать:  Министерство Здравоохранения Республики Молдова,  
Государственный университет Медицины и Фармации имени «Николая Тестемицану»  
ИДНО 1007600000794

Идентификационный номер **2004039020217**

Зачислен/а в **2007**, выпускник/ница

**Государственного университета Медицины и Фармации им. «Николая Тестемицану»**

Получил/а квалификацию **Врач**

Профиль **Медицина**

Специальность **Общая медицина**

Со средним баллом за государственный экзамен **8,28 /восемь,28/**

Общий балл за годы обучения **8,16 /восемь,16/**

Председатель Комиссии /подпись/ **Ион Корчимару**

Ректор /подпись/ **Ион Абабий**


Декан /подпись/ **Георге Плэчинтэ**

Выдан **14.06.2013 г.**



Регистрационный № **513210013732**

подпись обладателя /подпись/

Печать:  Министерство Здравоохранения Республики Молдова,  
Государственный университет Медицины и Фармации имени «Николая Тестемицану»  
ИДНО 1007600000794



**ASM 000004318**

**БЮРО ПЕРЕВОДОВ ИП «Seltina Svetlana»**

**АДРЕС: г. Чадыр-Лунга, ул.Ленина 109 ТЕЛ 2-34-63**

*Subsemnata, Casimova Tatiana, traducător  
autorizat (limba rusă), certific exactitatea traducerii  
cu textul înscrisului autentic, care a fost vizat de  
mine..*

*Licența nr. 378 din 17 septembrie 2012*

*Нижеподписавшаяся, Касимова Татьяна,  
авторизированный переводчик (русский  
язык), свидетельствую точность перевода  
данного текста оригинала документа,  
подписанного мною.*

*Лицензия № 378 от 17 сентября 2012 года.*

Anul Luna Data  
Год 2014 Месяц 08 День 21

Сemnatura traducătorului  
Подпись переводчика





ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ  
В СФЕРЕ ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ  
Федеральное государственное  
бюджетное научное учреждение  
«Главный государственный экспертный  
центр оценки образования»  
(ФГБНУ «Главэкспертцентр»)

119049, Москва, Ленинский проспект, д.6, стр.3  
тел./факс +7 (495) 665-00-15

✉ [recognition@glavex.ru](mailto:recognition@glavex.ru) [www.nic.gov.ru](http://www.nic.gov.ru)  
ОГРН 1027700489332 | ИНН 7718125993

Информационное письмо

Исх. № б/н от «01» сентября 2014 г.

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

В соответствии с законодательством Российской Федерации в сфере образования для предоставления на территории России академических и (или) профессиональных прав обладателям иностранного образования необходимо его признание.

Признание в Российской Федерации иностранного образования и (или) иностранной квалификации осуществляется на основании статьи 107 Федерального закона от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (далее – Закон).

В соответствии с частью 3 статьи 107 Закона иностранное образование и (или) иностранная квалификация, подпадающие под действие международных договоров о взаимном признании, а также полученные в иностранных образовательных организациях, перечень которых устанавливается Правительством Российской Федерации, признаются в Российской Федерации в силу закона (без проведения процедуры признания).

В соответствии с частью 2 статьи 107 Закона обладателям иностранного образования и (или) иностранной квалификации, признаваемых в Российской Федерации, предоставляются те же академические и (или) профессиональные права, что и обладателям соответствующих образования и (или) квалификации, полученных в Российской Федерации, если иное не установлено международными договорами о взаимном признании.

Более подробную информацию о признании иностранного образования и (или) иностранной квалификации в Российской Федерации (в том числе официальные тексты международных договоров Российской Федерации в сфере признания) можно получить на официальном сайте Национального информационного центра по информационному обеспечению процедуры признания на территории Российской Федерации образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве, в сети «Интернет» по адресу: [www.nic.gov.ru](http://www.nic.gov.ru) или по телефону справочной службы ФГБНУ «Главэкспертцентр»: +7 (495) 3171710.

Директор

В.И. Скоробогатова



ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ  
В СФЕРЕ ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ

Федеральное государственное  
бюджетное учреждение  
«Главный государственный экспертный  
центр оценки образования»  
(ФГБУ «Главэкспертцентр»)

Варбан Е.

119049, Москва, Ленинский проспект, д.6, стр.3  
тел./факс +7 (495) 317-17-10

✉ recognition@glavex.ru      www.nic.gov.ru

ОГРН 1027700489332 | ИНН 7718125993

Исх. № 219-4 от 04.12.2015

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_. \_\_\_\_.

Уважаемая Елена!

ФГБУ «Главэкспертцентр», рассмотрев Ваше письмо о признании иностранного образования и (или) иностранной квалификации, сообщает следующее.

Признание в Российской Федерации иностранного образования и (или) иностранной квалификации осуществляется на основании статьи 107 Федерального закона от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (далее – Закон).

В соответствии с частью 1 статьи 107 Закона признание в Российской Федерации иностранного образования и (или) иностранной квалификации осуществляется в соответствии с международными договорами Российской Федерации о взаимном признании и законодательством Российской Федерации.

В соответствии с частью 2 статьи 107 Закона обладателям иностранного образования и (или) иностранной квалификации, признаваемых в Российской Федерации, предоставляются те же академические и (или) профессиональные права, что и обладателям соответствующих образования и (или) квалификации, полученных в Российской Федерации, если иное не установлено международными договорами о взаимном признании.

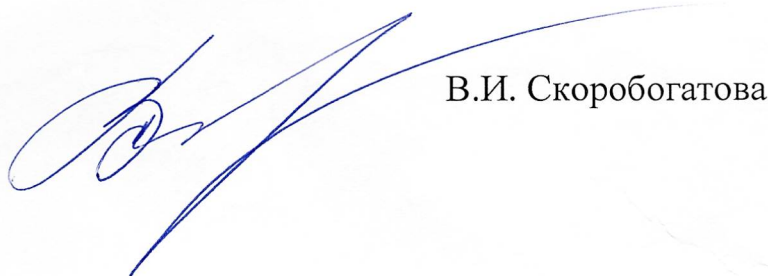
В соответствии с частью 3 статьи 107 Закона в Российской Федерации признаются иностранное образование и (или) иностранная квалификация, подпадающие под действие международных договоров о взаимном признании, а также полученные в иностранных образовательных организациях, перечень которых устанавливается Правительством Российской Федерации.

На основании изложенного сообщаем, что иностранное образование и (или) иностранная квалификация, подтверждаемые документом об образовании (диплом о высшем образовании ASM000004318, выданный Государственным университетом медицины и фармации имени Николая Тестемицану 14.06.2013 на имя Варбан Елены), подпадает под действие статьи 8 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова о взаимном признании документов об образовании (Кишинев, 3 марта 2003 года) и признается на территории Российской Федерации без прохождения процедуры признания (свидетельство о признании документа иностранного государства об уровне образования и (или) квалификации на территории Российской Федерации не предусмотрено) на основании части 3 статьи 107 Закона.

Также обращаем Ваше внимание на то, что ответственность за подлинность документов несет обладатель в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Дополнительно сообщаем, что законодательством Российской Федерации допуск обладателей иностранных документов о медицинском и фармацевтическом образовании к осуществлению профессиональной деятельности на территории Российской Федерации отнесен к полномочиям Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения (Росздравнадзор).

Директор



В.И. Скоробогатова



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

# СЕРТИФИКАТ СПЕЦИАЛИСТА

**0154080013783**

СЕРТИФИКАТ ЯВЛЯЕТСЯ ДОКУМЕНТОМ  
ГОСУДАРСТВЕННОГО ОБРАЗЦА

Регистрационный №

26675

Город

Новосибирск

Дата выдачи

16 марта 2020 года

Настоящий сертификат  
свидетельствует о том, что

**Варбан**

**Елена**

Решением

экзаменационной комиссии при

Федеральном государственном бюджетном образовательном  
учреждении высшего образования

"Новосибирский государственный медицинский университет"  
Министерства здравоохранения Российской Федерации

Допущен к осуществлению медицинской  
или фармацевтической деятельности  
по специальности (направлению подготовки)

**Дерматовенерология**

Протокол № 478 от 16 марта 2020 года

Сертификат действителен в течение 5 лет.

Председатель экзаменационной  
(государственной аттестационной  
экзаменационной) комиссии

Ректор/Директор/Руководитель

Секретарь *И.В.Ф.*



М.П.



# ДИПЛОМ

О ПОСЛЕВУЗОВСКОМ  
ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ  
(ОРДИНАТУРА)

**016218014549**

ДИПЛОМ ЯВЛЯЕТСЯ ДОКУМЕНТОМ  
ГОСУДАРСТВЕННОГО ОБРАЗЦА

Регистрационный №

105

Дата выдачи

1 августа 2015 года

Настоящий диплом свидетельствует о том, что

**Варбан**

**Елена**

освоил(а) основную образовательную программу  
послевузовского профессионального образования  
(ординатура)

государственного бюджетного образовательного учреждения  
высшего профессионального образования  
«Рязанский государственный медицинский университет имени  
академика И. П. Павлова»

Министерства здравоохранения Российской Федерации  
Решением государственной аттестационной комиссии

от 31 июля 2015 года

присвоена квалификация  
врач (провизор) по направлению подготовки  
(специальности)

**Дерматовенерология**

*Председатель Государственной  
аттестационной комиссии*

*Ректор (Директор)*

*Секретарь*



М.П.